



# Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010

2010 mccc 7

## MESUR IECHYD MEDDWL (CYMRU) 2010

### RHAN 1

#### GWASANAETHAU CYMORTH IECHYD MEDDWL SYLFAENOL LLEOL

##### *Ystyr “partneriaid iechyd meddwl lleol”*

- 1 Ystyr “partneriaid iechyd meddwl lleol”

##### *Gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol*

- 2 Cynlluniau ar y cyd ar gyfer darparu gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol
- 3 Dyletswydd i ddarparu gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol
- 4 Methiannau i gytuno ar gynlluniau
- 5 Ystyr “gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol”

##### *Asesiadau iechyd meddwl sylfaenol*

- 6 Dyletswyddau i gynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol: atgyfeiriadau ar gyfer cleifion cofrestredig mewn gofal sylfaenol
- 7 Dyletswyddau i gynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol: atgyfeiriadau gofal sylfaenol eraill
- 8 Dyletswyddau i gynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol: atgyfeiriadau gofal iechyd meddwl eilaidd
- 9 Cynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol
- 10 Camau i'w cymryd yn sgil asesiad iechyd meddwl sylfaenol

##### *Diwygio Deddf Plant 2004*

- 11 Cynnwys cynlluniau o dan y Rhan hon mewn cynlluniau Plant a Phobl Ifanc

---

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010. (See end of Document for details)*

---

## RHAN 2

### CYDGYSYLLTU A CHYNLLUNIO GOFAL AR GYFER DEFNYDDWYR GWASANAETHAU IECHYD MEDDWL EILAIDD

#### *Diffiniadau*

- 12 Ystyr “claf perthnasol”
- 13 Ystyr “darparrydd gwasanaeth iechyd meddwl”

#### *Penodi cydgysylltwyr gofal*

- 14 Dyletswydd i benodi cydgysylltydd gofal ar gyfer claf perthnasol
- 15 Dynodi'r darparrydd gwasanaeth iechyd meddwl perthnasol ar gyfer claf perthnasol
- 16 Darpariaeth bellach ynghylch penodi cydgysylltwyr gofal

#### *Cydgysylltu gwasanaethau iechyd meddwl*

- 17 Dyletswydd i gydgysylltu darpariaeth gwasanaethau iechyd meddwl
- 18 Swyddogaethau'r cydgysylltydd gofal

## RHAN 3

### ASESIADAU AR DDEFNYDDWYR BLAENOROL O WASANAETHAU IECHYD MEDDWL EILAIDD

#### *Trefniadau asesiad*

- 19 Trefniadau ar gyfer asesu defnyddwyr blaenorol o wasanaethau iechyd meddwl eilaidd
- 20 Dyletswydd i gynnal asesiadau
- 21 Methiant i gytuno ar drefniadau

#### *Hawliau asesu*

- 22 Hawl i asesiad
- 23 Asesiadau: y cyfnod rhyddhau perthnasol
- 24 Darparu gwybodaeth am asesiadau

#### *Y broses asesu*

- 25 Diben asesu
- 26 Asesiadau: darpariaeth bellach
- 27 Camau yn dilyn asesiad
- 28 Atgyfeiriadau sy'n ymwneud â gwasanaethau tai neu wasanaethau llesiant

#### *Atodol*

- 29 Penderfynu man preswyllo arferol
- 30 Cymhwysiad y Rhan hon i bersonau o dan warcheidiaeth awdurdod lleol

## RHAN 4

### EIRIOLAETH IECHYD MEDDWL

- 31 Eiriolwyr iechyd meddwl annibynnol: Cymru

- 32 Darpariaeth bellach ynghylch eiriolaeth iechyd meddwl annibynnol ar gyfer cleifion cymwys Cymru dan orfodaeth
- 33 Darpariaeth bellach ynghylch eiriolaeth iechyd meddwl annibynnol ar gyfer cleifion anffurfiol cymwys Cymru
- 34 Eiriolwyr iechyd meddwl annibynnol: pwerau a dyletswyddau atodol
- 35 Cleifion cymwys Cymru dan orfodaeth
- 36 Cleifion anffurfiol cymwys Cymru
- 37 Dyletswydd i roi gwybodaeth am eiriolwyr iechyd meddwl annibynnol i gleifion cymwys Cymru dan orfodaeth
- 38 Dyletswydd i roi gwybodaeth am eiriolwyr iechyd meddwl annibynnol i gleifion anffurfiol cymwys Cymru
- 39 Cymhwyso cod ymarfer Deddf Iechyd Meddwl 1983 i eiriolwyr iechyd meddwl annibynnol Cymru
- 40 Gweithdrefnau ar gyfer gwneud rheoliadau o dan Ddeddf Iechyd Meddwl 1983

## RHAN 5

### CYFFREDINOL

- 41 Cydweithio a gweithio ar y cyd rhwng Byrddau Iechyd Lleol ac awdurdodau lleol
- 42 Rhannu gwybodaeth
- 43 Diwygio Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol Awdurdodau Lleol 1970
- 44 Codau ymarfer
- 45 Rhan 1: y pŵer i sicrhau darpariaeth ranbarthol
- 46 Rhan 3: y pŵer i sicrhau darpariaeth ranbarthol
- 47 Rheoliadau o ran yr unigolion y caniateir iddynt gynnal asesiadau iechyd meddwl sylfaenol a gweithredu fel cydgysylltwyr gofal
- 48 Dyletswydd i adolygu'r Mesur

## RHAN 6

### AMRYWIOL AC ATODOL

- 49 Ystyr gwasanaethau iechyd meddwl eilaidd
- 50 Ystyr gwasanaethau tai a gwasanaethau llesiant
- 51 Dehongli'n gyffredinol
- 52 Gorchmynion a rheoliadau
- 53 Diwygiadau canlyniadol etc
- 54 Diddymiadau
- 55 Cychwyn
- 56 Enw byr

---

### ATODLEN 1 — DIWYGIADAU CANLYNIADOL I DDEDDF IECHYD MEDDWL 1983

- 1 Diwygier Deddf Iechyd Meddwl 1983 fel a ganlyn.
- 2 Ar ddiwedd teitl adran 130A mewnosoder “: England”.
- 3 Yn adran 130A(1), (2) a (4) yn lle “appropriate national...”
- 4 Yn lle adran 130C(2) rhodder– (2) A patient is a...
- 5 Yn adran 130C(3) ar ôl “qualifying patient if” mewnosoder “the...”
- 6 Ar ôl adran 130C(3) mewnosoder– (3A) For the purposes of...
- 7 Hefgorer adran 130C(5) a (6).

---

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010. (See end of Document for details)*

---

8 Yn adran 134(3A)(b)(i) ar ôl “130A” mewnosoder “or section 130E”....

ATODLEN 2 — DIDDYMIADAU

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010.